1971-08-02

AFSENDER

MODTAGER
Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
tysk

Afsendersted:
Berlin

Modtagersted:
København

Omtalte steder:
Matala
København

Arkivplacering:
Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Alexander [muligvis Alexander Camaro som var bosat i Berlin] spørger, om der er mulighed for, at han kan overnatte hos Køpcke, når han kommer til København.

TRANSSKRIPTION

I Berlin 4h, den 2.8.71

Lieber Addi
falls Du Dich erinnert, ist ja alles
in Ordnung - wenn nicht, dann
folgende Erklärung: ich fragte
Dich in Matala, ob es möglich
wäre bei Dir wenige Nächte zu
übernachten, wenn ich auf dem
Wege nach [????] København
erreicht haben werde.
Nun, Freitag, den 6.8. in der
Frühe werde ich in Kopenhagen
sein, Dich anrufen, fragen, ob
Platz und Lust da ist und
[???????] aufsuchen.
Ich wollte dann Montag früh
weiterfahren.
Wenn es ginge, wäre ich
noch erfreut.
Grüss Deine Frau
bis bald*
alexander

1 Berlin 41, den 2.8.71

Liebes Ddl

falls Du Dir Sorgen gemacht hast, ist alles in Ordnung – wenn nicht, dann folgende Erklärung: ich fragte Dich am Montag ob es möglich wäre, bei Dir wenige Nächte zu übernachten, wenn ich auf dem Wege nach Kopenhagen einen Zwischenhalt haben werde.
Nun, heute, den 6.8. in der Frühe werde ich in Kopenhagen sein, Dich anrufen, fragen, ob Platz und Lust da ist und wenn ja ich auftauchen.
Ich wollte dann Montag früh weiterfahren.
Wenn es genug, wäre ich noch erfreut

Grüß Deine Frau

Bis bald*

alexander

*ich hoffe, daß wir uns einander treffen können.